

מדינת ישראל

משרד ראש הממשלה

גנזך המדינה

56

תיק מס'

Government of Palestine
Department of Immigration

659 / 56

מספר תיק מקורי: 67910
Willing Karl Kurt

12.4. - 11.4.

תיק מס'

מיכל מס'

מדינת ישראל

גנזך המדינה

מחלקה

56



Willing Karl Kurt

מ - 56 / 6759

מס פריט: 2122663 11.1/45 - 1136
26/05/2013 02-108-06-04-09

שם:

מזהה פנימי:
מזהה לוגי:
כתובת:

א
מ

Headquarters
Serial Number

67910

Indexed

(Initials)

GOVERNMENT OF PALESTINE

DEPARTMENT OF MIGRATION



APPLICATION FOR PALESTINIAN CITIZENSHIP.

Name of applicant

William Karl Hunt

(Name of applicant to be copied from passport; surname first)

Name of applicant's wife
(if married)

maiden name

Applied for change of name to
(delete if inapplicable)

Change of name notified in Palestine Gazette No.

of

Name:

formerly

FOR USE BY C.I.D.

C. R. O.	NO OBJECTION	11/11/40	Reg.	No obj -	11/11/40
H. & C.		123	D. Br.	No obj -	15/11
S. M.					

No Police objection



for D. I. G., C. I. D.

Corrections:

Application Office Serial No.

1. Applicant's German passport No. 2448 issued at Winnipeg on 21-9-38

Applicant's wife's passport No. _____ issued at _____ on _____
(Given in her maiden name/married name)

2. Date of applicant's first entry into Palestine 2-10-38

3. Dates of Palestine frontier control exit stamps. _____ Dates of Palestine frontier control entry stamps. _____

4. Applicant's serial registration number as immigrant on his passport or registration certificate (I & T/9 or M/45) or certificate of arrival.

Number 416435 (B111)

Date 21-10-38

5. Registration number as immigrants of wife and children (if any) on their passports or registration certificates (I & T/9 or M/45) or certificate of arrival.

Number _____

Date _____

6. Applicant's photograph (and that of his wife).

Certified by Mr. Kumpink

Profession Secretary

7. Documents perused (Certificates of marriage, divorce, nullity of marriage, birth, etc.)

8. Fee of 250 mills collected under receipt No. 525-838 of 141440

9. Initials of application clerk _____

Place Winnipeg

10. Enclosures: 2 Photographs 1 Certificate(s)

For use at Headquarters office.

1. Application checked with:

(a) old records 12711

(c) bankruptcy records _____

(b) health records _____

(d) special list _____

2. Remarks

Application checked and found correct.

(Initials of Supervisor) 84

Date 28/11/40

3. Approved.

(Initials of Assistant Commissioner for Citizenship and Passports.) h41

Date 29/11/40

4. Serial number of certificate of naturalization issued

51631A

100
10 DEC 1940
(7)

GOVERNMENT OF PALESTINE.
DEPARTMENT OF MIGRATION.

NATURALIZATION CERTIFICATE RECEIPT NOTE.

Serial Registration No. 67910

I Karl Kurt ZWILLING

קרל קורט צוילינג אני

hereby acknowledge receipt of naturalization
certificate No. 51631 A

מאשר בזה שקבלתי תעודת התאזרחות מספר 51631 A

* I declare that I am not in possession
of a foreign passport, *laissez-passer* or other
travel document; or a certificate of identity,
a certificate of immatriculation, a certificate
of nationality or any other form of document
establishing my former foreign nationality.

* אני מצהיר שאין ברשותי פספורט של מדינה זרה.

לא לסתפספס ולא שום תעודת-מסע אחרת. לא תעודת זהות.

לא תעודת הרשמה. לא תעודת נתינות ולא שום תעודה

המעידה על הנתינות הזרה הקדמת שלי.

(Signature)

קארל קורט צוילינג *

(החתימה) 17 DEC 1940

(*) To be deleted in case of:-

- (a) British subjects by birth
- (b) British subjects by naturalization holding
Imperial certificates of naturalization
- (c) French citizens
- (d) Egyptian subjects
- (e) Syrian citizens
- (f) Lebanese citizens.

(*) למחוק במקרה של:-

- (א) נתינים בריטיים מלדה
- (ב) נתינים בריטיים על ידי התאזרחות.
שבירים תעודות התאזרחות ממלכותיות
- (ג) אזרחי צרפת
- (ד) נתיני מצרים
- (ה) אזרחי סוריה
- (ו) אזרחי לבנון

Assistant Commissioner for Citizenship and Passports.

1. The Consul _____ has been notified of the grant of the certificate of naturalization.

2. The undermentioned documents have been:—

(a) ~~withdrawn and transmitted to the Consul concerned~~

(b) withdrawn and are attached

German p.p.r. 2: 29 & 58

3. 250 mils have been collected under receipt No. *530514* of **17 DEC 1940**

Place

Haifa

Date

17 DEC 1940



(Signature of Officer)

GOVERNMENT OF PALESTINE

DEPARTMENT OF MIGRATION

OATH OF ALLEGIANCE OR SOLEMN AFFIRMATION.
(Article 7 (2) of the Palestinian Citizenship Order, 1925).

I Karl Kurt ZWILLING

swear by Almighty God that I will be faithful and
loyal to the Government of Palestine.

I Karl Kurt ZWILLING

do solemnly and sincerely affirm that I will be faith-
ful and loyal to the Government of Palestine.

ממשלת פלשתינה (א"י).

מחלקת העליה וההגירה

שבועת אמונים או הודעה בהן-צדק.
סעיף 7 (2) מדבר הסדר לנתינות התלשוזניות (תש"ו, 1925).

אני קרל קורט צוילינג

נשבע(ת) באלהים שאהיה נאמן(ה) ונשמע(ת) לממשלת פלשתינה (א"י).

אני קרל קורט צוילינג

הריני מודיע(ת) בגלוי ובאמת בהן-צדק שלי שאהיה נאמן(ה) ונשמע(ת)
לממשלת פלשתינה (א"י).

Signature

החתימה

קרל קורט צוילינג

Sworn ~~on~~ affirmed and subscribed this seventeenth day of December 1940 before me.

Signature

Title

INSPECTOR OF MIGRATION

* Cancel whichever is inapplicable.

ממשלת פלשתינה (א"י).

5

מחלקת העליה וההגירה
ירושלים.

מספר 67910

10 DEC 1940
א.ג.י. 10

הנני להודיעך כי תעודת התאזרחות מספר 51631 A

נשלחה לעוזר למנהל לעניני העליה חיפה ,
כדי למסור אותה לך לאחר השבעך שבועת אמונים לממשלת פלשתינה (א"י) או הודיעך
הודעה בהן צדק.

נא לפנות למשרדי עם המכתב הזה לשם קבלת התעודה הנ"ל ביום השלישי או
הששי בשבוע בין השעות 8.30-9.30 בבקר ולקחת אתך את הדרכיה שלך ושל אשתך (אם
אתה נשוי) או תעודת מסע אחרת או תעודת-נתינות אשר ברשותך.

עם קבלת התעודה עליך לשלם מס בסך 250 מיל.

בכבוד רב.

בשם מנהל עניני העליה וההגירה והסטטיסט קה

מר קרל קורט צוילינו ,
ת.ד. 5
קריית חיים.

Copy to: A.C.M. Haifa, with cert, M/56 and M/78

Applicant to surrender his German ppt. No. 29458

M/48 B.

G.P.P. 10281-10,000-24.4.40





Mr L. Schwalbarm

19 Barziva St.

Hudd Haccornel

Haifa



Government of Palestine.

PALESTINIAN CITIZENSHIP ORDER, 1925.

CERTIFICATE OF NATURALIZATION.

Whereas **Karl Kurt ZWILLING**

(hereinafter called the "applicant") has applied for a Certificate of Naturalization, alleging with respect to himself (herself) the particulars set out below, and has satisfied me that the conditions laid down in the above-mentioned Order for the grant of a Certificate of Naturalization are fulfilled in his (her) case:

Now, therefore, in pursuance of the powers conferred on me by the said Order,

I grant to the said applicant this Certificate of Naturalization and declare that he (she) shall, subject to the provisions of the said Order, be entitled to all political and other rights, powers and privileges, and be subject to all obligations, duties and liabilities to which a natural-born Palestinian citizen is entitled or subject, and have to all intents and purposes the status of a natural-born Palestinian citizen.

In witness whereof I have hereto subscribed my name

this **first** day of **December**

שנת 1925
ביום 17
בחדש דקטמבר

JERUSALEM
ירושלים
القدس

No 51631

Serial Number of Application 67910

حكومة فلسطين

قانون الجنسية الفلسطينية لسنة ١٩٢٥

شهادة التجنس

בהיותו קרל קורט צוויילינג

(הנקרא להלן "המבקש(ת)") בקשה העודת התאזרחות במסדר(ה) בנוגע אליו (אליה) את הפרטים המפורטים דלקמן והוא (היא) הכיח(ה) לי שהתנאים המפורטים בדבר המלך הנזכר לעיל למתן העודת התאזרחות נתמלאו בנוזן לו (לה):

על כן בתוקף הכח המסור לי בדבר המלך הנ"ל.

הנני נותן למבקש(ת) הנ"ל את העודת ההתאזרחות הזאת ומצהיר שהוא (שהיא) בהתחשב עם הוראות דבר המלך הנזכר לעיל, יהנה (תהנה) מכל הזכויות המדיניות והזכויות האחרות. הכח וההנחות. ויהא (ותהא) חייבת(ות) מכל החובות והאחריות. ממש כנתי(ה) פלשתינאית(ות) (א"י) מלדה ויחשב (ותחשב) לנתי(נה) פלשתינאית(ות) (א"י) מלדה בכל המובנים.

ולראיה התמתי את שמי היום הזה

19 40

ביום 17
ביום 17
ביום 17

ירושלים
Jerusalem
القدس



قد طلب/طلبت شهادة تجنس مستنداً لنفسه/ها وقد اثبت لي بأنه قام/اتميت لي بأنها قامت/تقوم اعلاء بشأن منح شهادة التجنس

الطالبة المذكورة/عضو السلطات الخولة لي واصرح بأنه يحق له/لها/لتجمع بجميع الحقوق التي يتمتع بها كل فلسطيني مولداً وعليه/وعليها/بأنه يحق له/لها/لتجمع بجميع الحقوق الخاصة والخاصة

No trace on Special List

9 DEC 1940

Initials.....

High Commissioner

المندوب السامي نقيب علي

(TURN OVER)

(انظر الصفحة التالية)
(للمورد)

PARTICULARS RELATING TO APPLICANT.

اوصاف الطالب او الطالبة
פרטים בנוגע למבקש(ת)

Place and date of birth..... Vienna, Germany..... 24th January, 1922.....
מקום ותאריך הולדת..... גרמניה, וינה..... 24 בינואר 1922.....
מקום הולדת(ת) ויום הולדת(ת)

Nationality..... German.....
הלאום..... גרמנית.....
הלאומיות(ת)

Trade or occupation Farmer.....
המקצוע..... חקלאי.....
המקצועיות(ת)

Unmarried, married, widowed or divorced... Unmarried.....
נשוא, נשואה, אלמן/אלמנה או גרוש/גרושה... נשואה.....
נשואות, נשואות, אלמן/אלמנה או גרוש/גרושה

Name of wife
שם אשתו.....

Sworn or affirmed and subscribed this..... day of..... 193.....

(Signature)..... (Title).....

Signature of holder.....

Three small photographs of applicant and of his wife if he is married should be furnished. Photomaton photographs will not be accepted.

Government of Palestine.

DEPARTMENT OF MIGRATION.

APPLICATION FOR A CERTIFICATE OF NATURALIZATION.

(Article 7 of the Palestinian Citizenship Order, 1925.)

(a) Surname to be written first, in capital letters, followed by other names. If the surname has been changed and registered, the former name should be given in brackets.

1 (a) ZWILLING KARL KURT

(b) Full postal address.

of (b) 'al Hanaf' Kirjat Haim near Haifa P.O.B.5

being above the age of eighteen years (and (if a woman) unmarried, widowed or divorced) hereby apply for naturalization as a Palestinian citizen and declare that if granted naturalization I intend to reside permanently in Palestine.

I undertake on receipt of a certificate of naturalization to surrender any passport or laissez-passer that may be held by me, and to take oath of allegiance to the Government of Palestine or a solemn affirmation or declaration in lieu thereof.

I declare that I have resided in Palestine for not less than two years out of the three years immediately preceding the date of this application.

I further declare that the following particulars regarding myself are correct:

(c) Name of place of birth and name of state to be copied from passport or birth certificate.

1. Place of birth (c) VIENNA (austria) Germany
(In capital letters) (Name of place) (Name of state)
2. Date of birth 24.I.1922
3. Whether unmarried/ married, widowed or divorced. unmarried
4. Nationality German
5. Occupation fitter

* If applicable.

*6. Wife's name Maiden name

Place and date of birth

Nationality before marriage

(*) In capital letters.

* 7. Children's names	Sex	Date of birth	Place of birth

(d) Full names and addresses.

WARNING

Extract from Article 22 of the Palestinian Citizenship Order, 1925: "If any person knowingly makes any false representation or any statement false in a material particular he shall be liable on conviction to imprisonment with or without hard labour for any term not exceeding three months."

8. I am personally known to the two undermentioned residents of Palestine who are prepared to support my application:

(d) AHRONI GERSHON Haifa Kirjate Bialik
ALAPIN CEMACH Haifa Jerusalem str. 4

Signature of applicant

Karl Kurt Zwilling

I am satisfied that the applicant can converse in the

language.

Made and subscribed this

day of

November 1944

before me.

(Signature)

(Title)

ממשלת פלשתינה (א"י)

מחלקת העליה וההגירה

דבר המלך בנוגע לנתינות הפלשתינאית (א"י), 1925.

בקשה לקבלת תעודה של התאזרחות

(סעיף 7 מדבר המלך בנוגע לנתינות הפלשתינאית (א"י), 1925.)

אני, צ'וילינג קרל קורט (א)

מ "סולס" קייג' ח"מ ע"י ח'ר 5.3.1 (ב)

צ'וילינג קרל קורט
המבקש וגם של אשתו, אם הוא
נשוי, תמונת מסימס פוטומאטון
אינן מתקבלות.

אם מגיש הבקשה ממלא את הסופס
הזה בעברית, מתבקש הוא לתרגמו
לאנגלית כדי למנוע בער עיכוב.
הסופס הזה מודפס גם באנגלית
וערבית.

(א) שם המשפחה יכתב ראשונה
באותיות רבתי ואחריו שמות אחרים:
אם באנגלית—לכתוב באותיות רבתי,
ואם בעברית—לנקד את השם. אם
שנה שם המשפחה וגרשם באופן
רשמי, צריך למסור את השם הקודם
בסוגריים.

(ב) הכתובת במלואה.

שהנני גדול מבן י"ח (ואשר אם אשה—בלתי נשואה, אלמנה או גרושה) מבקש בזה להתאזרח
כנתין פלשתינה (א"י) והנני מודיע שאם אקבל תעודת התאזרחות הנני אומר לשבת בקביעות
בפלשתינה (א"י). בקבלי תעודת בהתאזרחות הריני מתחייב להחזיר כל פספורט או לסה-פסה שיהיה
ברשותי ולהשבע שבועת-אמון לממשלת פלשתינה (א"י) או למסור הקצדק באפן פומבי או הצהרה
במקום זה.

אני מצהיר שגרתי בפלשתינה (א"י) תקופה של לא פחות משנתיים מתוך שלש השנים שקדמו
לתאריך הבקשה הזאת.

ועוד הנני מצהיר שהפרטים דלקמן בנוגע אלי הם נכונים.

1. מקום לדתי (ג) וינה (באותיות רבתי) אוסטריה (שם המקום) ריה (שם המדינה)
2. תאריך לדתי 24.I.1922
3. בלתי נשוי (בלתי נשואה), נשוי (נשואה), אלמן(ת) או גרוש (ת) בלתי נשוי
4. נתינותי גרמני
5. משלח יד גרמני
6. שם אשתי

(ג) את מקום הלידה והמדינה
צריך להתייחס מספיק או
מתעורר לזה.

* אם יש צורך בסעיף זה.

שם משפחתה בנעוריה
מקום ותאריך לדתה
נתינותה לפני הנשואה

7. שמות הילדים	מינם	תאריך לדתם	מקום לדתם

(*) אם באנגלית לכתב באותיות
רבתי, ואם בעברית לנקד את השמות.

8. הנני ידוע באפן אישי לשני תושבי פלשתינה (א"י) אשר שמם נקוב להלן, המוכנים לתמוך בבקשתי
(ד)

(ד) השמות והכתובות במלואם.

אזהרה

קטע מסעיף 22 של דבר המלך
בנוגע לנתינות הפלשתינאית, 1925:
"אדם שיעריך בידעין הצורה כחבת
או תודעה סאינת נכונה באיזה פרט
החשוב יהיה עלול
להענש, אם יתחייב
במאסר בעבודת סרך או בלי עבודת
סרך לתקופה של לא יותר משלושה
חדשים."

חתימת עורך הבקשה

קרל קייג' ח"מ